



AVRIL 2023

LE BALLON D'ALSACE  
VOSGES

DEFIS ET ENIGMES  
8-13 ANS

REF 088 001 01

VPT – 21, rue Saint-Fargeau – CS 72021 - 75989 PARIS CEDEX 20  
AGRÉMENTS  
UFOVAL : Ministère Jeunesse et Sports  
CGOL/LFEEP : AG.075.95.0063 - CGOL : Utilité publique – décret du 31.05.1930

**CENTRE VACANCES POUR TOUS**  
La Jumenterie  
45 Route du Ballon d'Alsace  
88560 SAINT MAURICE/MOSELLE



## RENDEZ-VOUS SUR PLACE

Les usagers en rendez-vous sur place sont attendus le premier jour pour 16H00 et seront repris le dernier jour vers 10H00.

## TRANSPORT

### Départ de Paris et régions.

En train de Paris jusqu'à Remiremont puis transfert en car jusqu'au centre.

En car ou en train au départ de Reims, Metz, Nancy, Épinal, Strasbourg, Mulhouse, Dijon, Belfort et Besançon.

## 1<sup>er</sup> et dernier repas servis

Le premier repas servi est le dîner du 1<sup>er</sup> jour, le dernier repas inclus est le déjeuner ou panier-repas en fonction des horaires de transport.

## SITE

***Des vacances au sommet des Vosges du Sud, avec ses grands espaces et sa vue panoramique !***

► Situé au cœur du Parc Naturel Régional des Ballons des Vosges, grand site national et sommet des Vosges du Sud avec ses 1247 m d'altitude, le Ballon d'Alsace est un territoire d'aventures et de loisirs à portée de tous, un bol d'air pur en grand format, une terre de rencontres où se marient au sommet trois vallées avec leurs cultures, leurs pratiques et leurs histoires.

► **Centre la Jumenterie** : Perché à 1072 m d'altitude, le centre offre un cadre de vie agréable répondant à tous les besoins des participants : chambres de 3 à 4 lits, douches et toilettes à chaque étage, grande salle de restauration (les repas sont confectionnés sur place) A l'extérieur un vaste espace pour pratiquer les jeux de neige ou dévaler la piste en luge.

Dans le centre, pour se distraire : babyfoot, ping-pong, salles d'activités, bibliothèque, soirée cinéma, tout est fait pour des vacances réussies au grand air !

## ACTIVITES

Plusieurs étapes attendent les jeunes dans leurs parcours d'aventuriers : découvrir et identifier la faune et la flore locale, apprendre à construire une cabane et à s'appropriier l'environnement dans le respect de celui-ci :

- **Parcours d'aventure dans les arbres** : activité qui consiste à grimper aux arbres et se balader d'arbre en arbre au travers de différents obstacles plus fun les uns que les autres.
- **Chasse aux trésors** : les jeunes participeront à une chasse au trésor exceptionnelle ! Ils exploreront en équipe les lieux autour du centre pour chercher des indices, résoudre des énigmes pour s'amuser à travers ce jeu en pleine nature et découvrir le trésor.
- **Tir à l'Arc** : les jeunes apprendront à manier l'arc comme Robin des Bois. Munis d'arcs et flèches, ils tenteront d'atteindre le cœur de la cible. Activité encadrée par une monitrice diplômée.

*Les activités seront encadrées par des animateurs sportifs diplômés.*

Un concentré d'aventures entre copains, pour se découvrir, s'affirmer, s'entraider, se dépasser, se lier d'amitié et surtout s'amuser !

### Autres activités :

- Disc golf, construction de cabanes en forêt, jeux de société, veillées, soirée de fin de séjour.

## ORGANISATION DU SEJOUR

### ► L'équipe d'encadrement

Elle est composée d'un directeur titulaire du brevet d'aptitude à la fonction de directeur (BAFD) d'un animateur titulaire du brevet d'aptitude à la fonction d'animateur (BAFA) par tranche de 8 à 10 jeunes, d'un assistant sanitaire en charge du suivi des traitements médicaux. Le directeur orchestre son équipe d'animation, s'assure du bon fonctionnement du séjour. Une réunion chaque soir permet à l'équipe d'échanger sur le déroulement de la journée écoulée et de préparer les activités du lendemain

► L'équipe sera présente à tout moment de la vie collective. Elle prendra en charge l'animation de l'ensemble des activités. Sachant que les enfants sont en vacances, l'équipe d'encadrement leur permettra de vivre une expérience de vie collective dans un souci permanent de sécurité, de bien-être, d'épanouissement, d'accession à l'autonomie, à travers la réalisation d'un certain nombre d'activités variées et adaptées aux besoins des enfants.

La vie collective sera organisée de manière à respecter les besoins et le rythme de chaque enfant.

► **Pour avoir des nouvelles de votre enfant, un blog sera mis en place**, les modalités d'accès vous seront communiquées avec la convocation de départ.

**ATTENTION !** Si le comportement de votre enfant était de nature à nuire à sa sécurité ou à celle de ses camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous nous efforçons de proposer à chacun, une décision de renvoi pourrait être prise à son encontre, les frais de retour à votre charge...

## PREPARER VOTRE SEJOUR

► **Trousseau** : Pour constituer le trousseau de votre enfant, reportez-vous à la fiche de trousseau fournie en même temps que le dossier de voyage.

**A partir de 12 ans, le jeune a la responsabilité de son trousseau, et aucun contrôle ne sera effectué à l'arrivée et au départ.**

**IMPORTANT** : tout le linge doit être marqué au nom de l'enfant (marqueur indélébile ou bande cousue). Eviter les vêtements de valeur.

**Nous insistons particulièrement sur la nécessité de prévoir tout le nécessaire pour la bonne pratique des activités en montagne :**

- Une bonne paire de chaussures adaptée à la montagne, vêtements chauds, une crème de protection contre le soleil, casquette et des lunettes. Pour circuler dans le centre prévoir une paire de chaussons ou des tennis.

**Lavage du linge** : sur ce séjour court, le lavage du linge ne sera assuré que pour les cas d'urgence.

► **Argent de poche** : Les enfants ne manquent de rien au centre, il n'est donc pas nécessaire de leur donner d'importantes sommes d'argent, 15 à 20 € pour la semaine semble une somme suffisante pour l'achat de cartes postales, timbres et souvenirs. Sur place l'équipe prendra en charge, avec l'enfant, la gestion de cet argent grâce à un système de banque. Seul l'argent déposé à la banque est garanti contre la perte et le vol.

► **Santé** :

**La fiche de renseignements médicaux est obligatoire et doit être complétée avec précision.**

N'oubliez pas de nous communiquer tous les renseignements utiles (allergies, régime alimentaire...). L'assistant sanitaire du séjour veillera au bon état de santé de tous. Pour les traitements médicaux en cours, un double de l'ordonnance du médecin est exigé pour que le jeune puisse poursuivre son traitement.

► **Objet de valeur** : Nous déconseillons la présence de tout objet de valeur (bijoux, téléphone portable, console de jeux, appareil photo...). Toute disparition d'objets personnels devra être signalée au directeur dès constat et, en tout état de cause, avant la fin du séjour.

**Attention les vols, dégradations ou perte de téléphone portable ne sont pas couverts par notre l'assurance de notre association.**

## ASSURANCE

Tous nos séjours sont couverts par APAC Assurances, en responsabilité civile de base, protection juridique, assurance des personnes, assistance des personnes (assistance rapatriement sanitaire), assurances des biens.

## IMPORTANT

### A RENVoyer AU PLUS TARD UNE SEMAINE AVANT LE DÉBUT DU SÉJOUR

- Une copie de la fiche de renseignements médicaux complétée avec précision et la photocopie du carnet de vaccination :
- Par mail : [vacances-cs@fol-88.com](mailto:vacances-cs@fol-88.com)
- Ou par courrier à l'adresse ci-dessous  
Vacances Pour Tous 15 rue Général de Reffye- 88000 EPINAL

L'absence de ce document peut nous amener à refuser l'accueil de votre enfant sur le centre.  
(article R.227-7 du Code de l'action sociale et des familles)

### A DONNER AU DÉPART

- L'original de la fiche de renseignements médicaux et la copie du carnet de vaccinations
- Une enveloppe contenant l'argent de poche
- Toutes informations pouvant être utiles au directeur pour le bon déroulement du séjour.

### A METTRE DANS LA VALISE

- La fiche trousseau